

Francúzsko – Plážové služby – Exploitation d'activités balnéaires de type " Club de plage ", " Restauration et location de matériels de plage " et " activités sportives ".

OJ S 22/2025 31/01/2025

Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim
Služby

1. Kupujúci

1.1. Kupujúci

Úradný názov: Mairie d'Arcachon

E-mail: marches-publics@ville-arcachon.fr

Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Miestny orgán

Činnosť verejného obstarávateľa: Všeobecné verejné služby

2. Postup

2.1. Postup

Názov: Exploitation d'activités balnéaires de type " Club de plage ", " Restauration et location de matériels de plage " et " activités sportives ".

Opis: La présente consultation est menée dans le cadre d'une concession soumise aux articles L 3100-1 et suivants et R 3111-1 et suivants du Code de la commande publique et aux articles L.1411-1 et suivants et R.1411-1 et suivants du Code Général des Collectivités Territoriales. Elle est lancée en vue de l'attribution de 10 sous-traités d'exploitation d'activités balnéaires.

Identifikátor postupu: 466dc317-c69e-4003-bad9-4ba66f4b0c34

Interný identifikátor: DSP001

Hlavné prvky postupu: La présente consultation est menée dans le cadre d'une délégation de service public soumis aux articles L 3100-1 et suivants et R 3111-1 et suivants du Code de la commande publique, aux articles R2124-31 à 38 du Code général de la propriété des personnes publiques et aux articles L.1411-1 et suivants et R.1411-1 et suivants du Code Général des Collectivités Territoriales.

2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 92332000 Plážové služby

2.1.3. Hodnota

Predpokladaná hodnota bez DPH: 21 087 000,00 EUR

2.1.4. Všeobecné informácie

Právny základ:

Smernica 2014/23/EÚ

2.1.6. Dôvody na vylúčenie

Čisto vnútroštátne dôvody vylúčenia: Se référer aux documents de la consultation

5. Časť

5.1. Časť: LOT-0001

Názov: Exploitation d'activité de type clubs de plage - Emplacement n°1 : Moulleau à gauche de la jetée

Opis: La Ville confie au délégataire l'exploitation d'une activité de type club de plage à ses risques et périls et pour une durée de 4 ans à compter du 1er janvier 2026 sur un emplacement identifié.

Interný identifikátor: 1

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 92332000 Plážové služby

5.1.3. Predpokladané trvanie

Trvanie: 4 Roky

5.1.5. Hodnota

Predpokladaná hodnota bez DPH: 115 000,00 EUR

5.1.6. Všeobecné informácie

Vyhradená účasť: Účasť nie je vyhradená.

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Doplňujúce informácie: Le dossier de consultation, comprenant notamment le règlement de la consultation, le projet de contrat ainsi que les pièces annexes, est téléchargeable à l'adresse du profil d'acheteur.

5.1.9. Kritériá výberu

Kritérium:

Typ: Iné

Názov: Se référer au règlement de consultation

5.1.11. Súťažné podklady

Adresa súťažných podkladov: https://arcachon.e-marchespublics.com/pack/annonce_marche_public_172_1058032.html

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: francúzština

Lehota na prijímanie ponúk: 27/03/2025 17:00:00 (UTC+1)

5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: Tribunal Administratif de Bordeaux

Informácie o lehotách na preskúmanie: Se référer au règlement de la consultation

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania: Mairie d'Arcachon

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania: Tribunal Administratif de Bordeaux

5.1. Časť: LOT-0003

Názov: Exploitation d'activité de type clubs de plage - Emplacement n°2 : Moulleau à droite de la jetée

Opis: La Ville confie au délégataire l'exploitation d'une activité de type club de plage à ses risques et périls et pour une durée de 4 ans à compter du 1er janvier 2026 sur un emplacement identifié.

Interný identifikátor: 2

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 92332000 Plážové služby

5.1.3. Predpokladané trvanie

Trvanie: 4 Roky

5.1.5. Hodnota

Predpokladaná hodnota bez DPH: 85 000,00 EUR

5.1.6. Všeobecné informácie

Vyhradená účasť: Účasť nie je vyhradená.

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Doplňujúce informácie: Le dossier de consultation, comprenant notamment le règlement de la consultation, le projet de contrat ainsi que les pièces annexes, est téléchargeable à l'adresse du profil d'acheteur.

5.1.9. Kritériá výberu

Kritérium:

Typ: Iné

Názov: Se référer au règlement de consultation

5.1.11. Súťažné podklady

Adresa súťažných podkladov: https://arcachon.e-marchespublics.com/pack/annonce_marche_public_172_1058032.html

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: francúzština

Lehota na prijímanie ponúk: 27/03/2025 17:00:00 (UTC+1)

5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: Tribunal Administratif de Bordeaux

Informácie o lehotách na preskúmanie: Se référer au règlement de la consultation

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania: Mairie d'Arcachon

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania: Tribunal Administratif de Bordeaux

5.1. Časť: LOT-0004

Názov: Exploitation d'activité sportive : location et cours de voile - Emplacement n°3 : Plage des Arbousiers

Opis: La Ville confie au délégataire l'exploitation d'une activité sportive de type location et cours de voile à ses risques et périls et pour une durée de 4 ans à compter du 1er janvier 2026 sur un emplacement identifié.

Interný identifikátor: 3

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 92332000 Plážové služby

5.1.3. Predpokladané trvanie

Trvanie: 4 Roky

5.1.5. Hodnota

Predpokladaná hodnota bez DPH: 180 000,00 EUR

5.1.6. Všeobecné informácie

Vyhradená účasť: Účasť nie je vyhradená.

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Doplňujúce informácie: Le dossier de consultation, comprenant notamment le règlement de la consultation, le projet de contrat ainsi que les pièces annexes, est téléchargeable à l'adresse du profil d'acheteur.

5.1.9. Kritériá výberu

Kritérium:

Typ: Iné

Názov: Se référer au règlement de consultation

5.1.11. Súťažné podklady

Adresa súťažných podkladov: https://arcachon.e-marchespublics.com/pack/annonce_marche_public_172_1058032.html

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: francúzština

Lehota na prijímanie ponúk: 27/03/2025 17:00:00 (UTC+1)

5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: Tribunal Administratif de Bordeaux

Informácie o lehotách na preskúmanie: Se référer au règlement de la consultation

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania: Mairie d'Arcachon

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania: Tribunal Administratif de Bordeaux

5.1. Časť: LOT-0005

Názov: Exploitation d'activité sportive : location et cours de surf- Emplacement n°4 : Plage des Arbousiers

Opis: La Ville confie au délégataire l'exploitation d'une activité sportive de type location et cours de surf à ses risques et périls et pour une durée de 4 ans à compter du 1er janvier 2026 sur un emplacement identifié.

Interný identifikátor: 4

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 92332000 Plážové služby

5.1.3. Predpokladané trvanie

Trvanie: 4 Roky

5.1.5. Hodnota

Predpokladaná hodnota bez DPH: 271 000,00 EUR

5.1.6. Všeobecné informácie

Vyhradená účasť: Účasť nie je vyhradená.

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Doplňujúce informácie: Le dossier de consultation, comprenant notamment le règlement de la consultation, le projet de contrat ainsi que les pièces annexes, est téléchargeable à l'adresse du profil d'acheteur.

5.1.9. Kritériá výberu

Kritérium:

Typ: Iné

Názov: Se référer au règlement de consultation

5.1.11. Súťažné podklady

Adresa súťažných podkladov: https://arcachon.e-marchespublics.com/pack/annonce_marche_public_172_1058032.html

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: francúzština

Lehota na prijímanie ponúk: 27/03/2025 17:00:00 (UTC+1)

5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: Tribunal Administratif de Bordeaux

Informácie o lehotách na preskúmanie: Se référer au règlement de la consultation

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania: Mairie d'Arcachon

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania: Tribunal Administratif de Bordeaux

5.1. Časť: LOT-0007

Názov: Exploitation d'activité sportive : fitness, yoga et pilate - Emplacement n°8 : Plage Pereire à droite du mirador

Opis: La Ville confie au délégataire l'exploitation d'une activité de type fitness, yoga et pilate à ses risques et périls et pour une durée de 4 ans à compter du 1er janvier 2026 sur un emplacement identifié.

Interný identifikátor: 8

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 92332000 Plážové služby

5.1.3. Predpokladané trvanie

Trvanie: 4 Roky

5.1.5. Hodnota

Predpokladaná hodnota bez DPH: 151 000,00 EUR

5.1.6. Všeobecné informácie

Vyhradená účasť: Účasť nie je vyhradená.

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Doplňujúce informácie: Le dossier de consultation, comprenant notamment le règlement de la consultation, le projet de contrat ainsi que les pièces annexes, est téléchargeable à l'adresse du profil d'acheteur.

5.1.9. Kritériá výberu

Kritérium:

Typ: Iné

Názov: Se référer au règlement de consultation

5.1.11. Súťažné podklady

Adresa súťažných podkladov: https://arcachon.e-marchespublics.com/pack/annonce_marche_public_172_1058032.html

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: francúzština

Lehota na prijímanie ponúk: 27/03/2025 17:00:00 (UTC+1)

5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: Tribunal Administratif de Bordeaux

Informácie o lehotách na preskúmanie: Se référer au règlement de la consultation

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania: Mairie d'Arcachon

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania: Tribunal Administratif de Bordeaux

5.1. Časť: LOT-0008

Názov: Exploitation d'activité de restauration et de location de matériel de plage -
Emplacement n°10 : Plage Pereire

Opis: La Ville confie au délégataire l'exploitation d'une activité de restauration et de location de matériel de plage à ses risques et périls et pour une durée de 6 ans à compter du 1er janvier 2026 sur un emplacement identifié.

Interný identifikátor: 10

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 92332000 Plážové služby

5.1.3. Predpokladané trvanie

Trvanie: 6 Roky

5.1.5. Hodnota

Predpokladaná hodnota bez DPH: 20 100 000,00 EUR

5.1.6. Všeobecné informácie

Vyhradená účasť: Účasť nie je vyhradená.

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Doplňujúce informácie: Le dossier de consultation, comprenant notamment le règlement de la consultation, le projet de contrat ainsi que les pièces annexes, est téléchargeable à l'adresse du profil d'acheteur.

5.1.9. Kritériá výberu

Kritérium:

Typ: Iné

Názov: Se référer au règlement de consultation

5.1.11. Súťažné podklady

Adresa súťažných podkladov: https://arcachon.e-marchespublics.com/pack/annonce_marche_public_172_1058032.html

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: francúzština

Lehota na prijímanie ponúk: 27/03/2025 17:00:00 (UTC+1)

5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: Tribunal Administratif de Bordeaux

Informácie o lehotách na preskúmanie: Se référer au règlement de la consultation

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania: Mairie d'Arcachon

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania: Tribunal Administratif de Bordeaux

5.1. Časť: LOT-0009

Názov: Exploitation d'activité sportive : trampoline à élastiques - Emplacement n°12 : Plage Thiers

Opis: La Ville confie au délégataire l'exploitation d'une activité sportive de type trampoline à élastiques à ses risques et périls et pour une durée de 4 ans à compter du 1er janvier 2026 sur un emplacement identifié.

Interný identifikátor: 12

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 92332000 Plážové služby

5.1.3. Predpokladané trvanie

Trvanie: 4 Roky

5.1.5. Hodnota

Predpokladaná hodnota bez DPH: 369 000,00 EUR

5.1.6. Všeobecné informácie

Vyhradená účasť: Účasť nie je vyhradená.

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Doplňujúce informácie: Le dossier de consultation, comprenant notamment le règlement de la consultation, le projet de contrat ainsi que les pièces annexes, est téléchargeable à l'adresse du profil d'acheteur.

5.1.9. Kritériá výberu

Kritérium:

Typ: Iné

Názov: Se référer au règlement de consultation

5.1.11. Súťažné podklady

Adresa súťažných podkladov: https://arcachon.e-marchespublics.com/pack/annonce_marche_public_172_1058032.html

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: francúzština

Lehota na prijímanie ponúk: 27/03/2025 17:00:00 (UTC+1)

5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: Tribunal Administratif de Bordeaux

Informácie o lehotách na preskúmanie: Se référer au règlement de la consultation

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania: Mairie d'Arcachon

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania: Tribunal Administratif de Bordeaux

5.1. Časť: LOT-0010

Názov: Exploitation d'activité de type clubs de plage - Emplacement n°13 : Plage Thiers à gauche de la jetée

Opis: La Ville confie au délégataire l'exploitation d'une activité de type club de plage à ses risques et périls et pour une durée de 4 ans à compter du 1er janvier 2026 sur un emplacement identifié.

Interný identifikátor: 13

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 92332000 Plážové služby

5.1.3. Predpokladané trvanie

Trvanie: 4 Roky

5.1.5. Hodnota

Predpokladaná hodnota bez DPH: 96 000,00 EUR

5.1.6. Všeobecné informácie

Vyhradená účasť: Účasť nie je vyhradená.

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Doplňujúce informácie: Le dossier de consultation, comprenant notamment le règlement de la consultation, le projet de contrat ainsi que les pièces annexes, est téléchargeable à l'adresse du profil d'acheteur.

5.1.9. Kritériá výberu

Kritérium:

Typ: Iné

Názov: Se référer au règlement de consultation

5.1.11. Súťažné podklady

Adresa súťažných podkladov: https://arcachon.e-marchespublics.com/pack/annonce_marche_public_172_1058032.html

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: francúzština

Lehota na prijímanie ponúk: 27/03/2025 17:00:00 (UTC+1)

5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: Tribunal Administratif de Bordeaux

Informácie o lehotách na preskúmanie: Se référer au règlement de la consultation

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania: Mairie d'Arcachon

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania: Tribunal Administratif de Bordeaux

5.1. Časť: LOT-0011

Názov: Exploitation d'activité de type clubs de plage - Emplacement n°14 : Plage Thiers à gauche du Palais des Congrès

Opis: La Ville confie au délégataire l'exploitation d'une activité de type club de plage à ses risques et périls et pour une durée de 4 ans à compter du 1er janvier 2026 sur un emplacement identifié.

Interný identifikátor: 14

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 92332000 Plážové služby

5.1.3. Predpokladané trvanie

Trvanie: 4 Roky

5.1.5. Hodnota

Predpokladaná hodnota bez DPH: 93 000,00 EUR

5.1.6. Všeobecné informácie

Vyhradená účasť: Účasť nie je vyhradená.

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Doplňujúce informácie: Le dossier de consultation, comprenant notamment le règlement de la consultation, le projet de contrat ainsi que les pièces annexes, est téléchargeable à l'adresse du profil d'acheteur.

5.1.9. Kritériá výberu

Kritérium:

Typ: Iné

Názov: Se référer au règlement de consultation

5.1.11. Súťažné podklady

Adresa súťažných podkladov: https://arcachon.e-marchespublics.com/pack/annonce_marche_public_172_1058032.html

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: francúzština

Lehota na prijímanie ponúk: 27/03/2025 17:00:00 (UTC+1)

5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: Tribunal Administratif de Bordeaux

Informácie o lehotách na preskúmanie: Se référer au règlement de la consultation

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania: Mairie d'Arcachon

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania: Tribunal Administratif de Bordeaux

5.1. Časť: LOT-0013

Názov: Exploitation d'activité de type clubs de plage - Emplacement n°6 : Plage des Arbousiers

Opis: La Ville confie au délégataire l'exploitation d'une activité de type club de plage à ses risques et périls et pour une durée de 4 ans à compter du 1er janvier 2026 sur un emplacement identifié.

Interný identifikátor: 6

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 92332000 Plážové služby

5.1.3. Predpokladané trvanie

Trvanie: 4 Roky

5.1.5. Hodnota

Predpokladaná hodnota bez DPH: 115 000,00 EUR

5.1.6. Všeobecné informácie

Vyhradená účasť: Účasť nie je vyhradená.

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Doplňujúce informácie: Le dossier de consultation, comprenant notamment le règlement de la consultation, le projet de contrat ainsi que les pièces annexes, est téléchargeable à l'adresse du profil d'acheteur.

5.1.9. Kritériá výberu

Kritérium:

Typ: Iné

Názov: Se référer au règlement de consultation

5.1.11. Súťažné podklady

Adresa súťažných podkladov: https://arcachon.e-marchespublics.com/pack/annonce_marche_public_172_1058032.html

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: francúzština

Lehota na prijímanie ponúk: 27/03/2025 17:00:00 (UTC+1)

5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: Tribunal Administratif de Bordeaux

Informácie o lehotách na preskúmanie: Se référer au règlement de la consultation

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania: Mairie d'Arcachon

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania: Tribunal Administratif de Bordeaux

8. Organizácie

8.1. ORG-0001

Úradný názov: Mairie d'Arcachon

Registračné číslo: 21330009800018

Poštová adresa: 1, place Lucien de Gracia

Mesto: ARCACHON Cedex

PSC: 33311

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Gironde (FRI12)

Krajina: Francúzsko

E-mail: marches-publics@ville-arcachon.fr

Telefón: 05 57 72 71 59

Internetová adresa: <https://www.ville-arcachon.fr>

Profil kupujúceho: <https://arcachon.e-marchespublics.com>

Roly tejto organizácie:

Kupujúci

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania

8.1. ORG-0002

Úradný názov: Tribunal Administratif de Bordeaux

Registračné číslo: 173 300 054 00025

Poštová adresa: 9 rue Tastet

Mesto: Bordeaux

PSČ: 33000

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Gironde (FRI12)

Krajina: Francúzsko

Telefón: 05 56 99 38 00

Roly tejto organizácie:

Organizácia pre preskúmanie

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania

Informácie o oznámení

Identifikátor/verzia oznámenia: 3ffc041f-213c-401c-9d8d-8c28695e40be - 01

Typ formulára: Súťaž

Typ oznámenia:

Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim

Podtyp oznámenia: 19

Dátum odoslania oznámenia: 30/01/2025 15:10:05 (UTC+1)

Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: francúzština

Číslo uverejnenia oznámenia: 70040-2025

Číslo vydania série S úradného vestníka: 22/2025

Dátum uverejnenia: 31/01/2025